



vischnaunca da
sumvitg

**Lescha davart igl
allontanament e la
purificaziun dallas auas**

C u n t e g n

I.	Determinaziuns generalas	4
Art. 1	Applicaziun ed intent	4
Art. 2	Egualitad dallas schlatteinas	4
Art. 3	Incumbensa dalla vischnaunca	4
Art. 4	Resalva dil dretg surordinau	4
Art. 5	Classificaziun dils implonts per auas piarsas	5
II.	Tractament dallas auas piarsas	5
1.	Dismessa d'aua enteifer igl intschess dalla canalisaziun publica	5
Art. 6	Obligaziun da colligiazun	5
Art. 7	Colligiazun	5
Art. 8	Indrez da pumpar	6
Art. 9	Reflussiun	6
Art. 10	Retrer calira ord l'aua	6
Art. 11	Auas piarsas schubras	6
2.	Dismessa d'aua ordeifer igl intschess dalla canalisaziun publica	6
Art. 12	Auas piarsas tschuffas	6
Art. 13	Dismessa dallas restonzas	7
Art. 14	Auas piarsas schubras	7
3.	Determinaziuns generalas	7
Art. 15	Construcziuns	7
Art. 16	Collaudaziun	7
Art. 17	Menaschi, manteniment e renovaziun	8
Art. 18	Rumians	8
Art. 19	Dismessa da restonzas ord zavraders	8
Art. 20	Schubergiada da conducts	8
Art. 21	Controlla dils implonts dad auas piarsas	8
Art. 22	Reparatura da munconzas	9
Art. 23	Responsabladad	9
III.	Finanziaziun	9
1.	Determinaziuns generalas	9
Art. 24	Finanziaziun, contribuziuns e taxas	9
Art. 25	Taxaziun, disposiziun e retratga	10
Art. 26	Obligaziun da pagar taxas	10
Art. 27	Taxa da colligiazun	10
Art. 28	Taxas da colligiazun specialas / taxas da renovaziun	11
Art. 29	Taxaziuns	11
Art. 30	Scadenza ed incassament	11
Art. 31	Taxa fundamentala annuala	12

Art. 32	Taxas annualas da consum d'objects colligiai	12
Art. 33	Taxas annualas d'objects buca colligiai	12
Art. 34	Scadenza ed incassament	12
Art. 35	Castitgs	13
Art. 36	Recuors e mieds legals	13
2.	Stabiliments privats	13
Art. 37	Stabiliments privats	13
IV.	Determinaziuns finalas	13
Art. 38	Differenzas / excepziuns	13
Art. 39	Disposiziuns transitoricas	14
Art. 40	Approbaziun e vigur	14

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Applicaziun ed intent

¹ Questa lescha vala pigl entir territori communal. Ella ordinescha la construcziun, il manteniment, la renovaziun e la finanziaziun dils implonts per la dismessa dallas auas piarsas, sco era las relaziuns denter ils proprietaris da beins immobiliars e la vischnaunca e sebasea sin igl art. 70 dalla constituziun communal.

² Per ils stabiliments d'auas piarsas, che vegnan planisai e construi el rom dalla procedura d'in plan da quartier, valan las disposiziuns dalla lescha da baghegiar davart la planisaziun da quartier. Aschinavon ch'ei exista leu neginas prescripziuns specialas, ein las disposiziuns da questa lescha d'applicar alla procedura dil plan da quartier.

³ La suprastanza communal sa lubir ni disponer che beins immobiliars, ils quals san buca vegnir colligai culs implonts publics dalla vischnaunca da Sumvitg ein da colligiar cun ils implonts dalla vischnaunca vischinonta, sch'ei exista ina convegnientscha denter las duas vischnauncas. Sut la medema cundiziun san era immobiliars d'ordeifer igl intschess communal vegnir colligiadas cun ils implonts dalla vischnaunca da Sumvitg.

⁴ Per tuts beins immobiliars ch'ein colligai culs implonts per la dismessa dallas auas piarsas dalla vischnaunca vischinonta valan las prescripziuns vertentas dalla vischnaunca pertuccada. Quella incassescha mintgamai las taxas conform a sia legislaziun resp. alla convegnientscha tenor al. 3. L'execuziun da talas determinaziuns resta tiels organs cumpetents dalla vischnaunca cun la quala la colligaziun succeda.

Art. 2 Egalitad dallas schlatteinas

Las indicaziuns davart persunas, funcziuns e professiuns en questa lescha sereferechan ad omisduas schlatteinas.

Art. 3 Incumbensa dalla vischnaunca

¹ La vischnaunca ademplescha las incumbensas surdadas ad ella sin fundament dalla legislaziun federala e cantunala, aschilunsch che quellas vegnan buca exequi dil Consorzi serenera Zavragia.

² Alla vischnaunca cumpeta surtut la planisaziun, la construcziun e la survegionza dils cundrezs publics per purificaziun dallas auas piarsas.

³ La vischnaunca informescha ils patruns respectiv lur representants davart las necessarias lubientschas ch'ei basegna sco era concernent las pretensiuns tecnicas dils cundrezs d'auas piarsas.

Art. 4 Resalva dil dretg surordinau

¹ Aschinavon che la presenta lescha cuntegn neginas determinaziuns particularas, valan las prescripziuns dalla lescha da baghegiar.

² Plinavon restan las prescripziuns corrispudentas dil dretg federal e cantunal sco era dil Consorzi serenera Zavragia resalvadas.

Art. 5 Classificaziun dils implonts per auas piarsas

¹ Implonts per la dismessa dallas auas piarsas vegnan classificai tenor lur proprietad en implonts dil Consorzi serenera Zavràgia, implonts communalis ed implonts privats.

² Implonts dil Consorzi serenera Zavràgia ein ils indrezs principals per il tractament e per la purificaziun dallas auas piarsas tschuffas, ils conducts, ils fussels da plievgia ed ils pumpadis leutier. Quels ein fixai el contract da menaschi dil Consorzi serenera Zavràgia e sil plan general dils stabiliments communalis.

³ Implonts communalis ein tuts implonts per la dismessa dallas auas piarsas, construi ed administrai entras la vischnaunca, sco per exempel conducts d'aua tschuffa e d'aua schubra, fussels da plievgia, tschaffadas per descargar l'aua, pumpadis e sereneras communalis. Tier conducts novs fixescha la suprastanza communalis la part publica.

⁴ Implonts privats per la dismessa dallas auas piarsas ein tuts implonts construi ed administrai entras persunas privatas, sco per exempel conducts da colligiazion culs baghetgs, conducts egl intern dils edificis, pumpas e sereneras individualis.

⁵ La vischnaunca meina in plan da cataster dils stabiliments publics e privats, che sesanflan sin territori communal, per la dismessa dallas auas piarsas.

II. Tractament dallas auas piarsas

1. Dismessa d'aua enteifer igl intschess dalla canalisaziun publica

Art. 6 Obligaziun da colligiazion

¹ Enteifer igl intschess dalla canalisaziun publica ein las auas tschuffas da menar els conducts publics. Resalvadas restan prescripziuns specialas davart la colligiazion da habitaziuns e menaschis agricols sco era davart il tractament d'auas piarsas che corrispundan buca allas pretensiuns per la colligiazion alla canalisaziun.

² Tier baghetgs novs sto ina colligiazion provisorias per auas tschuffas vegnir construida cura ch'ei vegn entschiet cun la construcziun dil baghetg.

³ Baghetgs existents ston vegnir colligiai cun la serenera aschiprest che la colligiazion ei pussevla e la funcziunalitad ei dada, en general denton sil pli tard enteifer in onn dapi la construcziun dalla canalisaziun publica. L'istanza da baghegiar fixescha il termin per la colligiazion.

⁴ Vegn in object colligiaus cun la canalisaziun publica ston ils cundrezs existents per la dismessa d'auas piarsas vegnir pri ord funcziun. Els ston vegnir svidai ed ein d'allontanar ni d'emplenir cun material (sablun, tratsch) enteifer in onn. Buca pertuccai da quella prescripziun ein cundrezs per il tractament preliminar dall'aua tschuffa.

⁵ Lubientschas da colligiazion succedan enteifer la procedura per la lubientscha da baghegiar.

Art. 7 Colligiazion

¹ L'istanza da baghegiar fixescha il liug e la specia dalla colligiazion.

² Denter il baghetg e la colligiaziun cun la canalisaziun communal sto vegnir piazzau in tumbin da controlla. La colligiaziun senza sa succeder senza tumbin da controlla, sto denton vegnir fatga a moda professiunala.

Art. 8 Indrez da pumpar

Ord stanzas ch'ein situadas pli bass ch'il nivel dalla canalisaziun sto l'aua vegnir dismessa en la canalisaziun entras pumpar.

Art. 9 Reflussiun

Encunter refluessiun ord la canalisaziun publica ston ils possessurs prender las mesiras necessarias sin agen cuost.

Art. 10 Retrer calira ord l'aua

¹ Igl ei buca lubiu da retrer calira ord las auas dalla canalisaziun publica avon la serenera.

² En cass extraordinaris sa l'istanza da baghegiar lubir da retrer calira ord la canalisaziun publica aschilunsch che la prestaziun dalla serenera vegn buca tangada.

Art. 11 Auas piarsas schubras

¹ Auas piarsas schubras p. ex. aua da plievgia, dracca e neiv, aua sutterrana ed aua da fontauna, aua schubra da diever e da sferdentar dall'industria e da menaschis ei da schar sfundrar, sche las relaziuns hidrogeologicas lubeschan. Cass cuntrari ston ins menar l'aua piarsa schubra en conducts d'aua piarsa schubra ni directamein el prefluent ni tenor las determinaziuns el plan general da cataster per la dismessa dall'aua.

² La vischnaunca sa sfurzar possessurs da baghetgs existents da buca deviar auas piarsas tenor al. 1 en dutgs ed en la canalisaziun, aschilunsch che quei fa senn ed ei buca in buordi insupportabel per ils pertuccai.

³ Tier la retratga dad aua che vegn buca menada ella canalisaziun per aua tschuffa ni aua schubra, sco spinas da bugnar iert, puoz da curtin, fontaunas eav. sa vegnir lubiu sin damonda in dumbrader separau. Pil quantum dall'aua che vegn buca menada ella canalisaziun ed ella serenera, sto buca vegnir pagau contribuziuns per la serenera.

2. Dismessa d'aua ordeifer igl intschess dalla canalisaziun publica

Art. 12 Auas piarsas tschuffas

¹ La dismessa dallas auas tschuffas ordeifer il spazi dalla canalisaziun communal succeda tenor il concept general per purificaziun dallas auas e tenor las prescripziuns dalla lescha federala davart la protecziun dallas auas.

² Aua tschuffa che sa buca vegnir disviada en la serenera sto vegnir menada en in cundrez senza deflussiun. Ella sto vegnir rimnada e silsuenter purificada en ina serenera.

³ Tier gruppas da casas e vischinadis pigns duei la purificaziun dall'aua succeder comunablamein, nua che quei selai realisar tecnicamein e nua ch'igl ei finanziamein supportabel. La suprastanza communal sa pretender dils proprietaris da schischom

ina sligiazion communabla. En cass specials sa la suprastonza communal lubir sligiazions singularas. Aschilunsch ch'ina sligiazion communabla ei buca realisabla valan per ils singuls objects las medemas pretensiuns davart la purificaziun d'aua sco tier ina sligiazion communabla.

Art. 13 Dismessa dallas restonzas

¹ L'aua schubra sa vegnir cun lubientscha dallas instanzas cantunales sfundrada ni menada en in flum ni dutg.

² Foss e cundrezs senza deflussiun ston vegnir svidai tenor basegns. Gliet ed autras restonzas ord sereneras privatas ein da dismetter tenor basegns, per regla ina gada per onn. Aua tschuffa da habitadis da foss senza deflussiun e gliet ord sereneras privatas ein da transportar e dismetter en ina serenera publica.

³ La vischnaunca survigilescha la purificaziun dallas auas tschuffas ord foss privats e sereneras pintgas.

⁴ Sch'ei fa basegns sa la vischnaunca organisar sezza ni surdar l'incumbensa per purificaziun cun incaricar in'interpresa cumpetenta da purificar las auas tschuffas. Ils cuosts per la purificaziun ed ils transports ein da surprender cumpleinamein dils proprietaris dils foss e cundrezs privats.

Art. 14 Auas piarsas schubras

Aua piarsa schubra ei da sfundrar ni da menar cun lubientscha dallas instanzas cantunales en in flum ni dutg. Aua schubra astga buca vegnir dismessa en ina serenera pintga ni en in foss senza deflussiun.

3. Determinaziuns generalas

Art. 15 Construcziuns

¹ Tuts conducts da purificaziun dall'aua ein da construir tenor las reglas enconuschentas dalla tecnica per stabiliments dalla purificaziun d'aua.

² L'istanza da baghegiar fixescha enteifer la lubientscha da baghegiar las mesiras necessarias, aschilunsch che quei stat en lur cumpetenza. Per fixar quellas pretensiuns setegn ella vid las normas e recumandaziuns dallas associaziuns professunalas e vid ils fepls d'informaziun dil post cantunal.

³ Lavurs vid conducts dalla purificaziun d'aua ston vegnir exequidas a moda cumpetenta.

⁴ Cundrezs d'auas piarsas, sco lingias, tumbins ed auters cundrezs ston esser accesibels da tut temps e duein saver vegnir controllai a moda semplia. Il diameter per lingias d'aua tschuffa ed aua piarsa sto impurtar minimalmein 12.5 cm.

Art. 16 Collaudaziun

¹ La construcziun da lingias, tumbins ed auters cundrezs da purificaziun d'aua ein d'annunziar all'istanza da baghegiar avon che cuvierer foss, tumbins e cundrezs. L'istanza da baghegiar ni ina persuna cumpetenta ch'ei vegnida incaricada dalla istanza da baghegiar controllescha tuts cundrezs e surtut la qualidad dalla colligiazion

dallas lingias privatas cun il conduct public. Ella ordeina tenor basegns reparaturas da munconzas e fa la controlla finala cun in attest.

² Aschilunsch che la vischnaunca fa buca ina controlla dils cundrezs, stabiliments e lingias per la dismessa d'auas piarsas e mesira buca en las lingias tier la collaudaziun ha il patrun da surdar all'istanza da baghegiar enteifer treis meins suenter la collaudaziun ils plans definitivs dallas lingias e dils cundrezs realisai.

Art. 17 Menaschi, manteniment e renovaziun

¹ Tuts implonts per la dismessa dallas auas piarsas ein da duvrar e mantener a moda adeguata e da renovar a dretg temps.

² Ils possessurs dils implonts ein responsabels pil corrispundent menaschi e manteniment da lur stabiliments. Disturbis han els d'annunziar alla istanza da baghegiar.

Art. 18 Rumians

¹ Igl ei scumandau da dismetter rumians cumpacts e liquids en las auas piarsas. En cass da dubi decida l'istanza da baghegiar suenter haver consultau igl uffeci pigl ambient. Ils cuosts per ina eventuala expertisa vegnan adossai al caschunader.

² Cundrezs da manizzar astgan buca vegnir duvrai per manizzar rauba cun igl intent da dismetter quella en la canalisaziun.

³ Restonzas, las qualas san vegnir dismessas senza far problems tier la purificaziun dall'aua astgan vegnir purificadas en ina serenera e quei cun la lubientscha digl uffeci cantunal.

Art. 19 Dismessa da restonzas ord zavraders

Restonzas ord objects da prepurificaziun dall'aua sco zavraders d'ieli e grass ston vegnir allontanadas per garantir la funcziun dils stabiliments tenor basegns, silmeins ina gada annualmein. Quellas restonzas ston vegnir dismessas tenor las prescripziuns vertentas. Ellas astgan sut neginas cundiziuns vegnir deviadas en la canalisaziun, buca en dutgs ni l'aua sutterana.

Art. 20 Schubergiada da conducts

¹ Ils conducts publics per la dismessa d'aua piarsa ein da schubergiar tenor basegns.

² Il medem mument sa la vischnaunca schubergiar encunter pagament conducts privats.

Art. 21 Controlla dils implonts dad auas piarsas

¹ La vischnaunca examinescha periodicamain il stan dils implonts publics per la dismessa dallas auas piarsas. Igl access per intents da controlla ei da lubir allas personas incumbensadas da tut temps.

² Ils possessurs da cundrezs privats controlleschan periodicamein lur stabiliments. La vischnaunca sa surprender la survigilanza dils stabiliments privats encunter ina indemnizaziun commensurada.

Art. 22 Reparatura da munconzas

¹ La vischnaunca lai reparar immediatamein ils donns che vegnan erui vid implonts publics.

² Ils donns vid implonts privats lai il proprietari reparar immediat sin agen cuost dad el anora ni sin camond dalla vischnaunca.

³ Sch'il proprietari dat buca suatientscha al camond ni sch'ei setracta d'in cass urgent e la vischnaunca sto agir immediatamein, lai la vischnaunca reparar ils donns ni ils disturbis sin quen dil proprietari. Quel sto vegnir orientaus immediat en scret davart las mesiras pridias.

Art. 23 Responsablidad

¹ Ils proprietari ein responsabels per tut ils donns e disavantatgs caschunai entras mendas da construcziun e da funcziun ni entras in diever e manteniment munglus.

² La vischnaunca ei responsabla per donns caschunai vid conducts privats entras il diever, il manteniment e la renovaziun nunqualificada d'implonts publics dalla vischnaunca.

III. Finanziaziun

1. Determinaziuns generalas

1.1. En general

Art. 24 Finanziaziun, contribuziuns e taxas

¹ La vischnaunca incassescha contribuziuns e taxas che cuvieran ils cuosts per la construcziun, il menaschi, il manteniment ni renovaziun dad implonts publics. Ellas ston cuvierer ils cuosts per la dismessa dallas auas tenor il principi da caschunader. Sch'ei dat circumstanzas specialas, sa la vischnaunca cuvierer ils cuosts restonts cun mieds generalas.

La finanziaziun succeda entras:

- taxas da colligiazion
- taxas da colligiazions specialas / taxas da renovaziun
- taxas annualas

² Taxas da colligiazion e da dismessa vegnan incassadas per cuvierer ils cuosts dalla colligiazion generala e singulara e quei aschilunsch ch'ils cuosts per l'avertura detagliada ein buca finanziaj entras contribuziuns.

³ Per il manteniment e la renovaziun dils cundrezs existents sto vegnir fatg remessas sufficientas. Aschilunsch che las remessas tonschan buca sto vegnir incassau taxas da colligiazion specialas / taxas da renovaziun.

⁴ Il quen per canalisaziun e serenera vegn menaus enteifer il quen communal sco finanziaziun speciala.

Art. 25 Taxaziun, disposiziun e retratga

¹ La calculaziun e la fixaziun dallas taxas da colligiazioni, dallas taxas da colligiazions specialas / taxas da renovaziun e dallas taxas annualas succedan tenor las prescripziuns da questa lescha e tenor il regulativ da taxas tier la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas.

² Las tariffas vegnan fixadas en in regulativ separat.

³ Las tariffas per las colligiazions succedan mintgamai sin fundament dalla valeta nova dil baghetg. Las tariffas per las taxas annualas che consisten ord 2 facturs, numnadamein tenor la valeta nova dil schazetg uffical sco taxa da basa e tenor la quantidad sco taxa da diever. Quellas taxas vegnan fixadas dalla suprastanza communal periodicamein tenor las tariffas fixadas en il regulativ da taxas. Ellas ein d'adattar enteifer la rama fixada cun risguardar ils basegns finansials dil quen special per la dismessa dallas auas piarsas.

Art. 26 Obligaziun da pagar taxas

¹ Las disposiziuns ed ils quens vegnan tarmess allas persunas ch'ein inscrettas el register funsil il mument dalla facturaziun. En cass da relaziuns da dretg da baghegiar succeda la facturaziun allas persunas cun dretg da baghegiar, en cass da proprietad communal ad in representant, en cass da cumproprietad als cumproprietaris ni ad ina persuna definada, en cass da proprietad en condomini all'administraziun da tala.

² Mida ina immobilia maun suenter ch'il termin da scadenza ei spiraus surpren il niev proprietari l'obligaziun da pagar il quen aviert.

³ Debitur dalla taxa ei il proprietari dil schischom ch'ei proprietari durant la perioda da mesiraziun corrispudenta.

1.2. Taxas da colligiazioni per auas piarsas

Art. 27 Taxa da colligiazioni

¹ La taxa da colligiazioni d'edificis che vegnan colligiai per l'emprema gada cun ils implonts publics per auas piarsas, vegn calculada tenor la valeta nova digl edificii colligiaus. Sco basa valan las indicaziuns dalla valeta nova tenor schazetg uffical e las normas da taxas fixadas el regulativ da taxas. Tier objects cun divers dievers vegn la taxa fixada sin fundament dil diever principal.

² Mida in object muort midada d'intent en la classa da tariffa pli aulta eis ei da far in pagament supplementar. L'altezia dil pagament vegn quintada sin fundament dalla differenza denter la nova classificaziun e la veglia. En cass da bagatella sa la suprastanza communal desister d'in pagament supplementar anticipau.

³ Succedan tier baghetgs gia colligiai midadas da construcziun posteriuras (midadas, engrondaziuns, annexas, remplazzaments, spazzadas e reconstrucziuns) tras las qualas la valur nova digl object vegn augmentada per pli che 20 % eis ei da far in pagament supplementar. La differenza vegn quintada dalla differenza denter la valur nova indexada tenor schazetg uffical avon la midada plus 20 % ed il schazetg effectiv dalla valur nova suenter la midada. Quei era lu, sche la valeta s'augmenta sco consequenza da repetidas midadas ni meglieraziuns succedidas vid igl edificii el decuors

da 5 onns. La taxa vegn mintgamai quintada tenor la tariffa vertenta per baghetgs novs.

Art. 28 Taxas da colligiazion specialas / taxas da renovaziun

¹ Tonschan las entradas da taxas e remessas buca per la finanziaziun da novs cundrezs per auas piarsas e per las necessarias renovaziuns vegn incassau da tut las parcelas colligeadas taxas supplementaras da colligiazion.

² Ston ils stabiliments publics vegnir engrondi muort basegns specials da singuls objects ston ils possessurs da tals pagar ina contribuziun speciala per cuvierer ils cuosts dall'engrondaziun.

³ Las taxas per las contribuziuns specialas da colligiazion ein da fixar tras l'autoritat communal cumpetenta. Per ils ulteriurs fatgs valan era per las contribuziuns specialas da colligiazion las usitadas prescripziuns da questa lescha.

Art. 29 Taxaziuns

¹ Las taxas da colligiazion per edificis novs e pagaments posteriurs tier midadas d'intent ni engrondaziuns vegnan taxadas provisoriamain cun la lubientscha da baghegiar sin fundament dallas indicaziuns ella damonda da baghegiar. La taxaziun definitiva succeda sin fundament dil schazetg uffical.

² Las taxas da colligiazion per l'emprema colligiazion d'edificis existents vegnan fixadas cun la lubientscha da colligiazion.

³ Decisiva per las taxaziuns provisoricas ei la valeta tenor la lubientscha da baghegiar respectiv la plivalur digl object lubiu. Quella valur vegn fixada sin fundament dils cuosts approximativs ella damonda da baghegiar. Ein ils cuosts indicai apparentamein buca gests vegn la valur provisorica quintada sin fundament dalla valur fixada dalla segirada da baghetgs per il temps da baghegiar ni sin fundament d'in agen schazetg entras l'istanza da baghegiar.

Art. 30 Scadenza ed incassament

¹ Las taxas da colligiazion per auas piarsas ein da pagar tier la colligiazion dall'immo-bilia als stabiliments publics d'aua piarsa. Pagaments supplementars per midadas d'intent ed engrondaziuns ein da pagar cun l'entschatta dallas lavurs.

² Contribuziuns specialas vegnan tschentadas a quen suenter la construcziun ni sanaziun digl implont. La suprastonza communal sa pretender pagaments anticipai dils pertuccai gia durant il temps da construcziun.

³ Las taxas da colligiazion ch'ei vegnidax taxadas provisoriamain ni definitivamein ein da pagar enteifer 60 dis dapi la consegna dil quen. El cass d'in pagament retardau vegn calculau in tscheins da retard tenor la decisiun dil departament cantunal da finanzas e vischnauncas.

1.3. Taxes da diever per auas piarsas

Art. 31 Taxa fundamentala annuala

¹ Per tut ils objects colligiai cun la canalisaziun e serenera sto vegnir pagau ina contribuziun fundamentala annuala.

² Sco valur per la taxa fundamentala vala la valur nova indexada dils objects colligiai e las tariffas fixadas dalla suprastanza communal per las classas d'objects. Decisiv per la taxaziun ei la valur indexada dalla segirada da baghetgs. La valur per la taxa fundamentala vegn adattada mintga treis onns alla valur indexada dalla segirada da baghetgs. Semida la valur indexada dalla segirada da baghetgs per 2 puncts d'index ni dapli vegn ella medemamein adattada. Corrispunda quella valur buca cun la realitad, ordinescha la vischnaunca da far in niev schazetg.

Art. 32 Taxes annualas da consum d'objects colligiai

¹ La taxa annuala da consum per ils singuls objects vegn fixada sin fundament dil consum d'aua frestga tenor dumbraders d'aua e tenor la tariffa che vegn fixada periodicamein dalla suprastanza communal per il m³ aua duvrada.

² La taxaziun dallas taxas da consum succeda sin fundament dils dumbraders d'aua. Sch'in dumbrader d'aua indichescha il consum d'aua evidentamein falliu ni sch'el ha buca funcziunau duront la perioda da taxaziun, vegn il diever d'aua fixaus tenor la media da consum dils davos treis onns.

³ L'installaziun, il manteniment e la survegionza dils dumbraders d'aua succeda entras la vischnaunca. La vischnaunca sa denton surdar quell'incarica ad in'otra instituziun. Manipulaziuns vid ils dumbraders d'aua entras persunas buca autorisadas ein scumandadas.

⁴ Pil dumbrader vegn quintau in tscheins annual tenor reglament da taxas tier la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas.

⁵ Tier objects nua ch'igl ei buca indicau da montar in dumbrader sa la suprastanza communal decider davart ina pauschala.

Art. 33 Taxes annualas d'objects buca colligiai

¹ Per la purificaziun dall'aua tschuffa e dallas restonzas per objects buca colligiai quenta la vischnaunca ni il Consorzi serenera Zavragia ina taxa tenor quantitat. Quella taxa duei cuvierer ils cuosts per la purificaziun dallas auas ed ev. era per il transport tier la serenera.

² La disposiziun dalla taxa da quantitat succeda tenor il quantum d'aua furniu e sin fundament dallas tariffas fixadas dalla suprastanza communal ella tariffa da classificaziun per m³ ni tenor las tariffas dil Consorzi serenera Zavragia.

Art. 34 Scadenza ed incassament

¹ Las taxas da purificaziun e las taxas per ils dumbraders scadan mintgamai sin la fin dil meins zercladur (perioda d'in onn; fenadur digl onn precedent entochen zercladur digl onn actual) e vegnan tschentadas a quen el decuors dil tierz quartal digl onn actual. Las taxas vegnan tschentadas a quen als proprietaris tenor la definiziun en art. 26 al. 1.

² Las taxas facturadas ein da pagar enteifer 30 dis dapi la consegna dil quen da taxas. Per pagaments retardai vegn calculau in tscheins da retard tenor la decisiun dil departament cantunal da finanzas e vischnauncas.

1.4. Mieds legals / determinaziuns executoricas

Art. 35 Castitgs

Surpassaments da quella lescha vegnan puni entras la suprastonza communal cun castitg da tochen frs. 10'000. Donns caschunai vid il dumbrader van per grevezia dil privat mira art. 144 cudisch penal Svizzer.

Art. 36 Recuors e mieds legals

¹ Protestas encunter las taxaziuns dall'administraziun communal ein d'inoltrar a scret e motivadas enteifer 20 dis alla suprastonza communal.

² La suprastonza communal examinescha la protesta e fixescha la taxa debitada en ina decisiun cun indicar ils mieds legals.

³ Encunter decisiuns e disposiziuns dalla suprastonza communal sa vegnir recurriu enteifer 30 dis suenter la comunicaziun tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

2. Stabiliments privats

Art. 37 Stabiliments privats

¹ Ils cuosts da construcziun e manteniment dils implonts privats sco era la colligaziun cun la reit publica porta il petent. Ils cuosts per las colligaziuns preparadas dalla vischnaunca el rom dall'avertura fundamentala vegnan tschentai a quen.

² Tier la cuvrida da vias publicas sa la vischnaunca obligar ils proprietaris privats da colligiar el medem mument lur schischom tenor las prescripziuns da questa lescha. Per regla lai la vischnaunca exequir quellas lavurs el rom dil project ed incassescha ladinamein ils cuosts dil privat.

³ Tier implonts per la dismessa dall'aua piarsa e tier colligaziuns che servan a plirs beins immobiliars succeda la repartiziun dils cuosts entras ils privats sez. Resalvada resta la repartiziun dils cuosts el rom dalla procedura da plan da quartier.

IV. Determinaziuns finalas

Art. 38 Differenzas / excepziuns

La suprastonza communal ei autorisada da far excepziuns aschinavon che circumstanzas extraordinarias existan e l'applicaziun dallas prescripziuns da questa lescha purtassen direzias finanzialas nunsupportablas.

Art. 39 Disposiziuns transitoricas

¹ Per ils onns 2016 ed ev. 2017 vegn tschentau quens provisorics. La taxaziun definitiva succeda sin fundament dall'emprema mesiraziun d'aua d'in entir onn calendaric.

² Per quens provisorics dils onns 2016 ed ev. 2017 suonda la taxaziun definitiva tenor ils principis en al. 1.

³ Ils quens definitivs vegnan tarmess als possessurs digl object respectiv al dessignau responsabel el mument dalla facturaziun.

Art. 40 Approbaziun e vigur

¹ Questa lescha ei vegnida approbada entras la radunonza communal dils 19 da zercladur 2015.

² Ella passa en vigur cun igl 1. da schaner 2016.

³ Las prescripziuns vegnan applicadas per tuttas damondas da colligiazion e per damondas da baghegiar ch'ei aunc buca decididas cun l'entrada en vigur dalla lescha.

⁴ Cun l'approbaziun da questa lescha valan tuttas anteriuras determinaziuns contradictivas dalla vischnaunca da Sumvitg, en special ils artechels concernents il reglament per la dismessa d'aua sco abrogadas. Ils artechels che pertuccan la part dil provediment d'aua restan en vigur entochen ch'ina radunonza communal ha approbau ina nova lescha davart il provediment d'aua.

⁵ L'emprema revisiun da questa lescha ei vegnida approbada entras la radunonza communal dils 15-12-2017 e passa en vigur culs 01-01-2018.

Il president communal

sig. Armin Candinas

Il canzlist communal

sig. Fabian Collenberg